

INFORMACIJA

o Memorandumu o razumijevanju između Vlade Kraljevine Belgije i Ministarstva odbrane Republike Albanije i Ministarstva odbrane Republike Bugarske i Ministarstva nacionalne odbrane Kanade i Ministarstva odbrane Republike Hrvatske i Ministarstva odbrane Republike Češke i Ministarstva odbrane Kraljevine Danske i Ministarstva odbrane Republike Estonije i Saveznog ministarstva odbrane Savezne Republike Njemačke i Ministarstva nacionalne odbrane Republike Grčke i Ministarstva odbrane Mađarske i Ministarstva odbrane Republike Italije i Ministarstva odbrane Republike Letonije i Ministarstva nacionalne odbrane Republike Litvanije i Vlade Crne Gore i Ministarstva odbrane Kraljevine Holandije i Ministarstva odbrane Kraljevine Norveške i Ministra nacionalne odbrane Republike Poljske i Ministra nacionalne odbrane Republike Portugalije i Ministarstva nacionalne odbrane Rumunije i Ministarstva odbrane Republike Slovačke i Ministarstva odbrane Republike Slovenije i Ministarstva odbrane Kraljevine Španije i Generalštaba koji zastupa Vladu Republike Turske i Ministarstva odbrane Ujedinjenog Kraljevstva Velike Britanije i Sjeverne Irske i Ministarstva odbrane Sjedinjenih Američkih Država i Vrhovne komande savezničkih snaga za Evropu (SHAPE) koji se odnosi na organizaciju, administraciju i finansiranje Međunarodne škole u SHAPE

Međunarodna škola SHAPE (SHAPE International School) sastavni je dio Vrhovne komande savezničkih snaga za Evropu (Supreme Headquarters Allied Powers Europe - SHAPE) i smještena je u Monsu, unutar baze gdje stanuju crnogorski vojno-diplomatski predstavnici. Škola je u nadležnosti Vrhovnog savezničkog komandanta za Evropu (Supreme Allied Commander Europe - SACEUR) i uključuje integrisani vrtić i 12 nacionalnih škola (osnovne škole Kanade, Grčke, Njemačke, Italije, Turske, Poljske, SAD, Belgije, Norveške, Velike Britanije; srednje škole Belgije i SAD, kao i tri večernje škole).

Memorandum o razumijevanju koji se odnosi na organizaciju, administraciju i finansiranje Međunarodne škole SHAPE, zaključen je 13. jula 1976. godine, a na osnovu Sporazuma između Vrhovne komande savezničkih snaga za Evropu i Belgije za uspostavljanje i funkcionisanje Međunarodne škole u ovoj Komandi, koji je zaključen 19. marta 1968. godine. Memorandum, koji je do sada potpisalo 25 članica NATO (među potpisnicama nijesu Francuska, Island i Luksemburg iz razloga što djeca francuskih predstavnika ne pohađaju Međunarodnu školu SHAPE, već lokalne škole u Belgiji gdje se nastava odvija na francuskom jeziku, dok Island i Luksemburg nemaju stalnih predstavnika u okviru SHAPE), predviđa da sve članice NATO plaćaju godišnju članarinu u iznosu od 3.050,00€ po djetetu. Godišnja školarina uplaćuje se u budžet Škole i to je jedina finansijska obaveza države članice prema Međunarodnoj školi SHAPE.

Navedenom Memorandumu Crna Gora je pristupila u aprilu 2018. godine, a na osnovu zaključka Vlade Crne Gore od 5. aprila 2018. godine. Ovim Memorandumom regulisano je pitanje školovanja djece crnogorskih vojno-diplomatskih predstavnika u Vrhovnoj komandi savezničkih snaga za Evropu po znatno manjoj školarini nego u drugim školama u SHAPE (npr. u američkim školama u SHAPE godišnja participacija iznosi od 25.000,00 – 26.000,00€ u zavisnosti od toga koji razred djeteta pohađa, a pored ovog iznosa potrebno je platiti i internacionalnu školarinu u visini od 2.650,00€ po djetetu godišnje).

Prema važećem Memorandumu zemlje članice NATO-a su u obavezi da finansiraju cjelokupni iznos godišnje školarine za djecu svojih vojno-diplomatskih predstavnika, dok djeca vojno-diplomatskih predstavnika zemalja partnera NATO-a imaju pravo na besplatno školovanje. Međutim, Vrhovna komanda savezničkih snaga za Evropu donijela je odluku da zemlje partneri NATO-a ubuduće moraju u određenom procentu učestvovati u finansiranju školovanja djece svojih vojno-diplomatskih predstavnika, pa je iz tog razloga pripremljen Predlog novog memoranduma, koji će stupiti na snagu 1. januara 2021. godine. Novim Memorandumom zemlje članice NATO-a će i dalje plaćati puni iznos školarine za djecu svojih vojno-diplomatskih predstavnika. Stupanjem na snagu novog Memoranduma, trenutno važeći će biti stavljen van snage.

Uredbom o zaradama i drugim primanjima vojno-diplomatskih predstavnika (Službeni list CG, broj 11/17) propisano da Ministarstvo odbrane snosi troškove školovanja djece vojno-diplomatskih predstavnika u državi prijema u iznosu od 50% za svako dijete, pa shodno tome ukupni troškovi Ministarstva odbrane za tekuću školsku godinu po ovom osnovu iznose 15.250,00€.

Po ugledu na ostale NATO članice koje su procijenile da je ovaj vid školovanja najefikasniji i najisplativiji, Crna Gora će potpisivanjem ovog memoranduma omogućiti crnogorskim vojno-diplomatskim predstavnicima da budu uključeni u rad školskih odbora i komiteta za budžetska pitanja i na taj način će učestvovati u procesu donošenja odluka kada su u pitanju politike škole. Ovo bi omogućilo, između ostalog, da djeca crnogorskih vojno-diplomatskih predstavnika apliciraju za stipendije u toku završne godine školovanja.

Na osnovu navedenog, Ministarstvo odbrane predlaže Vladi Crne Gore da donese sljedeće

ZAKLJUČKE

1. Vlada je usvojila Informaciju o Memorandumu o razumijevanju između Vlade Kraljevine Belgije i Ministarstva odbrane Republike Albanije i Ministarstva odbrane Republike Bugarske i Ministarstva nacionalne odbrane Kanade i Ministarstva odbrane Republike Hrvatske i Ministarstva odbrane Republike Češke i Ministarstva odbrane Kraljevine Danske i Ministarstva odbrane Republike Estonije i Saveznog ministarstva odbrane Savezne Republike Njemačke i Ministarstva nacionalne odbrane Republike Grčke i Ministarstva odbrane Mađarske i Ministarstva odbrane Republike Italije i Ministarstva odbrane

Republike Letonije i Ministarstva nacionalne odbrane Republike Litvanije i Vlade Crne Gore i Ministarstva odbrane Kraljevine Holandije i Ministarstva odbrane Kraljevine Norveške i Ministra nacionalne odbrane Republike Poljske i Ministra nacionalne odbrane Republike Portugalije i Ministarstva nacionalne odbrane Rumunije i Ministarstva odbrane Republike Slovačke i Ministarstva odbrane Republike Slovenije i Ministarstva odbrane Kraljevine Španije i Generalštaba koji zastupa Vladu Republike Turske i Ministarstva odbrane Ujedinjenog Kraljevstva Velike Britanije i Sjeverne Irske i Ministarstva odbrane Sjedinjenih Američkih Država i Vrhovne komande savezničkih snaga za Evropu (SHAPE) koji se odnosi na organizaciju, administraciju i finansiranje Međunarodne škole u SHAPE;

2. Vlada je prihvatila Memorandum o razumijevanju između Vlade Kraljevine Belgije i Ministarstva odbrane Republike Albanije i Ministarstva odbrane Republike Bugarske i Ministarstva nacionalne odbrane Kanade i Ministarstva odbrane Republike Hrvatske i Ministarstva odbrane Republike Češke i Ministarstva odbrane Kraljevine Danske i Ministarstva odbrane Republike Estonije i Saveznog ministarstva odbrane Savezne Republike Njemačke i Ministarstva nacionalne odbrane Republike Grčke i Ministarstva odbrane Mađarske i Ministarstva odbrane Republike Italije i Ministarstva odbrane Republike Letonije i Ministarstva nacionalne odbrane Republike Litvanije i Vlade Crne Gore i Ministarstva odbrane Kraljevine Holandije i Ministarstva odbrane Kraljevine Norveške i Ministra nacionalne odbrane Republike Poljske i Ministra nacionalne odbrane Republike Portugalije i Ministarstva nacionalne odbrane Rumunije i Ministarstva odbrane Republike Slovačke i Ministarstva odbrane Republike Slovenije i Ministarstva odbrane Kraljevine Španije i Generalštaba koji zastupa Vladu Republike Turske i Ministarstva odbrane Ujedinjenog Kraljevstva Velike Britanije i Sjeverne Irske i Ministarstva odbrane Sjedinjenih Američkih Država i Vrhovne komande savezničkih snaga za Evropu (SHAPE) koji se odnosi na organizaciju, administraciju i finansiranje Međunarodne škole u SHAPE;
3. Ovlašćuje se nacionalni vojni predstavnik Crne Gore pri Vrhovnoj komandi savezničkih snaga za Evropu u Monsu pukovnik Željko Radulović da potpiše Memorandum iz tačke 2 ovih zaključaka.

ANEKS A
SH/OLA/JMB/19-002640

**MEMORANDUM O RAZUMIJEVANJU (MOU)
IZMEĐU**

VLADE KRALJEVINE BELGIJE

|

MINISTARSTVA ODBRANE REPUBLIKE ALBANIJE

|

MINISTARSTVA ODBRANE REPUBLIKE BUGARSKE

|

MINISTARSTVA NACIONALNE ODBRANE KANADE

|

MINISTARSTVA ODBRANE REPUBLIKE HRVATSKE

|

MINISTARSTVA ODBRANE REPUBLIKE ČEŠKE

|

MINISTARSTVA ODBRANE KRALJEVINE DANSKE

|

MINISTARSTVA ODBRANE REPUBLIKE ESTONIJE

|

SAVEZNOG MINISTARSTVA ODBRANE SAVEZNE REPUBLIKE NJEMAČKE

|

MINISTARSTVA NACIONALNE ODBRANE REPUBLIKE GRČKE

|

MINISTARSTVA ODBRANE MAĐARSKE

|

MINISTARSTVA ODBRANE REPUBLIKE ITALIJE

|

MINISTARSTVA ODBRANE REPUBLIKE LETONIJE

|

MINISTARSTVA NACIONALNE ODBRANE REPUBLIKE LITVANIJE

|

VLADE CRNE GORE

|

MINISTRA ODBRANE KRALJEVINE HOLANDIJE
|
MINISTARSTVA ODBRANE KRALJEVINE NORVEŠKE
|
MINISTRA NACIONALNE ODBRANE REPUBLIKE POLJSKE
|
MINISTRA NACIONALNE ODBRANE REPUBLIKE PORTUGALIJE
|
MINISTARSTVA NACIONALNE ODBRANE RUMUNIJE
|
MINISTARSTVA ODBRANE REPUBLIKE SLOVAČKE
|
MINISTARSTVA ODBRANE REPUBLIKE SLOVENIJE
|
MINISTARSTVA ODBRANE KRALJEVINE ŠPANIJE
|
GENERALŠTABA KOJI ZASTUPA VLADU REPUBLIKE TURSKE
|
**MINISTARSTVA ODBRANE UJEDINJENOG KRALJEVSTVA VELIKE BRITANIJE
I SJEVERNE IRSKE**
|
MINISTARSTVA ODBRANE SJEDINJENIH AMERIČKIH DRŽAVA
|
VRHOVNE KOMANDE SAVEZNIČKIH SNAGA ZA EVROPU (SHAPE)

KOJI SE ODNOSI NA

ORGANIZACIJU, ADMINISTARCIJU I FINANSIRANJE

MEĐUNARODNE ŠKOLE U SHAPE (SIS)

UVOD

Vlada Kraljevine Belgije, Ministarstvo odbrane Republike Albanije, Ministarstvo odbrane Republike Bugarske, Ministarstvo Nacionalne Odbrane Kanade, Ministarstvo odbrane Republike Hrvatske, Ministarstvo odbrane Republike Češke, Ministarstvo odbrane Kraljevine Danske, Ministarstvo odbrane Republike Estonije, Savezno Ministarstvo odbrane Savezne Republike Njemačke, Ministarstvo nacionalne odbrane Republike Grčke, Ministarstvo odbrane Mađarske, Ministarstvo odbrane Republike Italije, Ministarstvo odbrane Republike Letonije, Ministarstvo nacionalne odbrane Republike Litvanije, Vlada Crne Gore, Ministar odbrane Kraljevine Holandije, Ministarstvo odbrane Kraljevine Norveške, Ministar nacionalne odbrane Republike Poljske, Ministar nacionalne odbrane Republike Portugalije, Ministarstvo nacionalne odbrane Rumunije, Ministarstvo odbrane Republike Slovačke, Ministarstvo odbrane Republike Slovenije, Ministarstvo odbrane Kraljevine Španije, Generalštab koji zastupa Vladu Republike Turske, Ministarstvo odbrane Ujedinjenog Kraljevstva Velike Britanije i Sjeverne irske, Ministarstvo odbrane Sjedinjenih Američkih Država, Vrhovna komanda savezničkih snaga za Evropu (SHAPE);

Uzimajući u obzir član 20 Sporazuma između VRHOVNE KOMANDE SAVEZNIČKIH SNAGA ZA EVROPU (SHAPE) i Kraljevine Belgije o posebnim uslovima koji se primjenjuju na osnivanje i rad ove Komande na teritoriji Belgije, (Sporazum SHAPE-Belgija od 12. maja 1967);

Uzimajući u obzir Sporazum između Belgije i Vrhovne komande savezničkih snaga za Evropu u vezi sa osnivanjem i radom SHAPE Međunarodne škole ovog štaba od 19 marta 1968 (Sporazum SHAPE-Belgija, 19. marta 1968);

Uzimajući u obzir da je Sjevernoatlantski savjet 4. novembra 2004. godine aktima (PO (2004) 0127, 22. novembar 2004.) donio politiku školovanja za predstavništva u komandi NATO-a (MC 512);

Uzimajući u obzir Memorandum o razumijevanju koji se odnosi na finansiranje projektovanja i izgradnje novih objekata za Međunarodnu školu SHAPE (D&C MOU), od 9. oktobra 2012. godine, a koji je izmijenjen i dopunjen 13. marta 2015. godine.

Uzimajući u obzir dobro uspostavljeno međunarodno pravo na obrazovanje;

Imajući u vidu potrebu za kvalitetnim predškolskim, osnovnim i srednjim obrazovanjem za djecu osoblja SHAPE i NATO zajednice koja radi unutar i u blizini SHAPE-a zbog svoje udaljene lokacije;

Utvrdjujući da je važeći Memorandum o razumijevanju neophodan kao naknadni sporazum D&C MOU;

Došlo je do sljedećeg razumijevanja shodno Sporazumu SHAPE-Belgija od 19. marta 1968. godine:

Odjeljak 1- Definicije

„Učesnice“ Vlada Kraljevine Belgije, Ministarstvo odbrane Republike Albanije, Ministarstvo odbrane Republike Bugarske, Ministarstvo Nacionalne Odbrane Kanade, Ministarstvo odbrane Republike Hrvatske, Ministarstvo odbrane Republike Češke, Ministarstvo odbrane Kraljevine Danske, Ministarstvo odbrane Republike Estonije, Savezno Ministarstvo odbrane Savezne Republike Njemačke, Ministarstvo nacionalne odbrane Republike Grčke, Ministarstvo odbrane Mađarske, Ministarstvo odbrane Republike Italije, Ministarstvo odbrane Republike Letonije, Ministarstvo nacionalne odbrane Republike Litvanije, Vlada Crne Gore, Ministar odbrane Kraljevine Holandije, Ministarstvo odbrane Kraljevine Norveške, Ministar nacionalne odbrane Republike Poljske, Ministar nacionalne odbrane Republike Portugalije, Ministarstvo nacionalne odbrane Rumunije, Ministarstvo odbrane Republike Slovačke, Ministarstvo odbrane Republike Slovenije, Ministarstvo odbrane Kraljevine Španije, Generalštab koji zastupa Vladu Republike Turske, Ministarstvo odbrane Ujedinjenog Kraljevstva Velike Britanije i Sjeverne irske, Ministarstvo odbrane Sjedinjenih Američkih Država.

„SIS Odbor“- Odbor SHAPE Međunarodne škole (SISB) je upravljačko tijelo škole koje donosi opštu politiku u organizacionom, administrativnom i finansijskom smislu, u onoj mjeri u kojoj to nijesu nacionalne odgovornosti prema odredbama člana 13 Sporazuma SHAPE-Belgija od 19. marta 1968. godine;

„SIS Odbor za budžet“- Odbor za budžet SIS-a sastoji se od članova imenovanih od strane svake pojedinačne učesnice sa ovlašćenjem da glasaju i da obezbijede učešće svog predstavnika. Odbor za budžet SIS (SSBC) odobrava finansijske propise SIS-a, razmatra finansijske zahtjeve jedinice za opšte usluge SIS-a, i glasanjem donosi SIS budžet;

„Partneri“: Partner je država koja nije članica NATO-a i koja je članica NATO partnerstva ili programa saradnje ili sporazuma koji je odobren od strane Sjevernoatlantskog savjeta.

"Međunarodna administrativna taksa (IAF)": Međunarodna administrativna taksa je taksa koja se naplaćuje porodicama djece za koje zemlja sponzora ili bilo koji drugi organ ili tijelo ne pokriva troškove za opšte usluge.

"Jedinica za opšte službe (GSU)": GSU se sastoji od kancelarije generalnog direktora, Komiteta direktora i zajedničkih službi SIS-a.

"Povezane školske jedinice (ASU)": ASU su školske jedinice koje organizuju i upravljaju zemlje članice NATO-a u skladu sa njihovim nacionalnim obrazovnim zahtjevima.

"Izvođač" - "izvođač" je samozaposlena osoba ili zaposleni ili radnik privatne ili vladine kompanije, koja posluje u SHAPE-u prema ugovoru o pružanju usluga.

"Prihvatljivo" - Osoblje je prihvatljivo u skladu sa važećim SHAPE direktivama.

Odjeljak 2- Obim i svrha

2.1 Ovaj MOU obezbeđuje poseban aranžman za organizaciju, administraciju SIS od strane učesnika i za njihove finansijske doprinose za podršku godišnjem radu GSU (u daljem tekstu: „učešće u troškovima GSU-a“).

2.2 Ovaj Memorandum o razumijevanju treba da ima prednost za sve one predmete koji nijesu obuhvaćeni Sporazumom SHAPE-Belgija od 19. marta 1968. godine.

Odjeljak 3- SHAPE materijalne odgovornosti

3.1 SHAPE će obezbijediti SIS, garnizonske usluge i podršku, kao što su finansijsko upravljanje, bezbjednost, pravni savjet/zastupanje, i drugo prema dogovoru između SHAPE-a i generalnog direktora SIS-a u skladu sa odobrenim budžetom.

3.2 SHAPE će biti odgovoran za pozive za doprinos učesnika i njihovo stavljanje na raspolaganje generalnom direktoru SIS-a.

3.3 Odgovarajući nacionalni organi će za svaki ASU imenovati i platiti upravljačko i predavačko osoblje, i platiti troškove rada svojih pojedinačnih ASU-a, koji nijesu uključeni u GSU godišnji budžet.

3.4 Generalni direktor SIS-a će biti odgovoran za finansijsku administraciju SIS-a u skladu sa NATO finansijskim propisima i procedurama, kao i direktivama i smjernicama Savezničke komande za operacije (ACO) i SHAPE-a.

Odjeljak 4- Odgovornosti Odbora SHAPE Međunarodne škole

4.1 Odbor SHAPE Međunarodne škole (SISB) je odgovoran i podnosiće izvještaj komandantu Vrhovne savezničke komande za Evropu (SACEUR).

Odluke SISB-a donosiće se glasanjem prostom većinom i biće u skladu sa pravilima postupanja koje je donio SACEUR-a ili njegov ovlašćeni predstavnik, u koordinaciji sa SISB.

Nakon odobrenja SACEUR-a, ili njegovog ovlašćenog predstavnika, SISB može odrediti njegove odgovornosti Stalnom komitetu.

Odjeljak 5- Odbor za budžet SIS-a

Finansijski zahtjevi jedinice za opšte usluge SIS-a, kao što je preporučeno od strane SACEUR-a, predavaće se u obliku godišnjeg budžeta SIS Komitetu za budžet (SSBC), kao i dodatni budžeti ako to zahtijeva.

SSBC će donijeti svoja pravila za vođenje posla, ali će direktno poštovati ova pravila:

- a) Svaki član će biti imenovan od strane svoje zemlje članice, sa pravom da glasa i da bude njihov posvećen učesnik.
- b) Odluke će biti donošene konsenzusom.
- c) Predsjedavajući će biti izabran među članovima SSBC i imaće pravo da glasa i da predstavlja svoju Vladu.

Upravljanje fondovima:

- a) SSBC će odobriti SIS finansijske propise i oni se neće mijenjati bez prethodnog odobrenja SSBC-a.

- b) SACEUR će biti odgovoran za kontrolu, putem unutrašnjih sredstava i inspekcijom, na način da se implementiraju SIS finansijski propisi i primjenjuju finansijske kontrole.
- c) SACEUR će biti odgovoran za pozive za kontribucije i staraće će se da iste budu dostupne generalnom direktoru SIS-a u skladu sa opravdanim zahtjevima.
- d) Generalni direktor će biti odgovoran za finansijsku administraciju SIS-a u skladu sa NATO finansijskim propisima (NFR).

Odjeljak 6- Pristup

6.1 Izbor studenata i prvenstvo pristupa će biti u skladu sa članom 11 SHAPE-Belgija sporazuma od 19. marta 1968. godine.

6.2 Prijem studenata može se obaviti samo nakon plaćanja pune cijene učešća u troškovima GSU-u.

6.3. Studenti koji pripadaju državi koja nije dio MOU-a mogu pohađati SIS ako se ispune sljedeći uslovi:

- a) njihov sponzor pripada kategoriji osoblja ovlašćenoj da sponzoriše djecu SIS-a;
- b) primljeni su u ASU;
- c) njihovi roditelji/sponzori plaćaju IAF u skladu sa procedurom uspostavljenu od SISB;
- d) njihovi roditelji/sponzori plaćaju školarinu i druge takse koje ASU može nezavisno odrediti.

Odjeljak 7- Finansijske odredbe

7.1 SISB je odgovoran da odobrava SIS finansijske planove, direktive i uputstva.

7.2 SIS finansijska godina će se podudarati sa finansijskom godinom uspostavljenu NATO finansijskim propisima i procedurama.

7.3 Godišnja podjela troškova koja pokriva ukupan odobreni budžet GSU (osoblje, osiguranje, opšti troškovi rada i održavanja itd.) odrediće se za svaku zemlju učesnicu prema broju svojih učenika za trenutnu školsku godinu, koja se određuje dva puta godišnje.

7.4 Metoda određivanja sastava školske populacije i detaljna analiza za računanje GSU kontribucija i bilo kakvi dodatni troškovi su prikazani u Aneksu. Ovaj Aneks je predmet analize i odobrenja SSBC-a svaki put kad je to potrebno.

Poziv za kontribucije od strane učesnika je podijeljen na prethodni poziv i godišnji poziv da bi se osiguralo da postoji dovoljno likvidnosti za školske aktivnosti u svakom trenutku. Prethodni poziv uključuje popunu 50% odobrenog budžeta koji je zasnovan na podjeli troškova zemalja učesnica za prethodnu godinu. Prethodni poziv se uzima u obzir kada se godišnji poziv obračunava na osnovu podjele godišnjih troškova. Prethodni poziv se obavlja u januaru a finalni godišnji poziv u junu za finansijsku godinu.

7.5 Učesnice su u konačnom odgovorne za podjelu troškova GSU kontribucija. Učesnice mogu odložiti GSU kontribucije troškova roditelja/sponzora učenika ali će GSU izdati fakture za njihov dio troškova.

7.6 Kašnjenje ili neplaćanje GSU kontribucija od strane učesnica ili roditelja dovešće do toga da će se njihovim učenicima onemogućiti pristup SIS obrazovnim servisima.

7.7 Finansijske obaveze GSU će biti ispunjene u formi godišnjeg budžeta, uzimajući u obzir rastući pomak inflacije odobrene od strane NATO komiteta za budžet.

7.8 Međunarodni odbor revizora NATO (IBAN) sastajaće se jednom godišnje da izvrši reviziju finansijskih izvještaja i dostaviće svoj izvještaj SISB-u i SSBC preko generalnog direktora.

7.9 GSU troškovi NATO partnera, NATO međunarodnog osoblja (NIC) i djeca zaposlenih u SIS GSU nijesu uključena u računanje ukupnih studentskih troškova.

Porodice učenika NATO partnera moraju plaćati međunarodnu administrativnu taksu (IAF) prema opštim pravilima. Izuzeci se prave za NATO partnere koji imaju bruto nacionalni dohodak (GNI) po glavi stanovnika niži nego najniži GNI po glavi stanovnika MOU članica, a što će biti predmet godišnjeg pregleda SSBC. Tim članicama neće biti naplaćen IAF.

NIC porodicama je pojedinačno naplaćena IAF za njihovu djecu. Izuzeci su napravljeni za one porodice koje već imaju djecu u SIS-u kada novi obračun stupi na snagu. Te porodice neće morati da plate buduće upisnice za njihovu braću i sestre. IAF za učenike osoblja GSU pokriven je od strane zemalja učesnica. Roditelji koji rade u GSU ne plaćaju IAF za svoju djecu u SIS-u.

7.10 Roditelji/sponzori NATO država koje nijesu potpisale MOU sa SIS moraju platiti IAF.

7.11 Ugovarači, ako nijesu podržani od strane države, su pojedinačno obavezani da plate IAF.

Odjeljak 8- Stupanje na snagu

8.1.1 a) [Ovaj MOU će stupiti na snagu sa posljednjim potpisom.]

b) [Ovaj MOU će stupiti na snagu kad novi SIS postane u potpunosti operativan po pisanom obavještenju SHAPE-a.]

c) [Ovaj MOU će stupiti na snagu 1. januara 2021. godine. Ipak Belgija i Grčka će zadržati svoje trenutne GSU troškove kontribucije dok se ne završi izgradnja odjeljka za belgijske učenike.]

SHAPE će biti depozitar ovog memoranduma o razumijevanju.

8.2 Nakon stupanja na snagu ovaj MOU zamjenjuje Memorandum o razumijevanju „poštujući 'Sporazum između Vrhovne komande savezničkih snaga za Evropu i Belgije o uspostavljanju i radu međunarodne škole u ovoj komandi' od 13. jula 1976“ i sve druge sporazume koji su ranije bili na snazi.

Ovaj MOU ne može zamijeniti sporazum SHAPE-Belgija od 19. marta 1968, niti bilo koji drugi propis na nivou ugovora.

Odjeljak 9- Završetak i prekid

Odjeljak 9- Prekid i povlačenje

9.1 Ovaj MOU će biti prekinut u pisanoj formi i putem zajedničkog dogovora učesnica.

9.2 Učesnice se mogu povući iz MOU-a u pisanoj formi jednu školsku godinu unaprijed i to na početku. Obavještenje o povlačenju će biti dostavljeno SISB-u. U interesu studentskog tijela, međutim, finansijske obaveze za učesnika će i dalje biti na snazi do kraja naredne fiskalne godine nakon što je zahtjev primljen od strane SISB-a.

Odjeljak 10- Sporovi

10.1 Bilo kakav spor koji se tiče interpretacije ili primjene ovog MOU će biti riješen pregovorima između članica na najnižem mogućem nivou.

10.2 Učesnice neće pokretati sporove i arbitraže.

Odjeljak 11. Amandmani

11.1 Bilo koja učesnica i SHAPE može da predloži amandman ovog MOU u pisanoj formi i biće odobren zajedničkim pristankom svih učesnica.

11.2 Ovi amandmani će stupiti na snagu datumom poslednjeg potpisa izmijenjene i dopunjene verzije ovog MOU.

Odjeljak 12- Pristupanje

Pristupanje ovom MOU je ograničeno na NATO države. Biće predmet uslova koje uspostavlja SISB-a i kada kandidat učesnik ispuni te uslove nota o pristupu će se potpisati.

Sastavljeno u SHAPE-u (Mons, Belgija) dana _____ u dva originala na engleskom jeziku.

POTPISANO:

Za Vladu Crne Gore _____(HN)

IME
ZVANJE/ČIN

Datum: _____

ANEKS MEMORANDUMA O RAZUMIJEVANJU
ORGANIZACIJE, ADMINISTRACIJE I FINANSIRANJA
SHAPE MEĐUNARODNE ŠKOLE

FORMULA POTROŠNJE

Metod obračuna

Doprinos svake države u međunarodni budžet SIS-a se temelji na broju djece jedne države koja se obrazuju u toku školske godine.

Određivanje školske populacije vrši se dva puta godišnje (novembar i mart).

1. Izuzeci

- a) Učenici koji pripadaju NATO državi koja nije potpisala MOU sa SIS-om će morati da plate međunarodnu administrativnu taksu.
- b) Ugovorne strane i drugi koji ne ispunjavaju kriterijume, ako nijesu podržani od strane države će morati da plate međunarodnu administrativnu taksu.
- c) Porodice djece NATO pratnera će morati da plate međunarodnu administrativnu taksu prema opštim pravilima. Izuzeci su napravljeni za NATO partnere koji imaju ukupan bruto nacionalni dohodak (GNI) po glavi stanovnika niži nego najniži GNI po glavi stanovnika jednog potpisnika MOU. Ti partneri neće morati da plaćaju međunarodnu administrativnu taksu.
- d) NATO međunarodno osoblje (NIC) mora plaćati međunarodnu administrativnu taksu. Izuzeci se prave za porodice koje su već imale djecu u SIS-u u trenutku kad je MOU stupio na snagu. Ovim porodicama se neće naplaćivati takse za članove njihovih užih porodica.
- e) Utrošak učenika koji pripadaju osoblju opštih usluga SIS-a je pokriven od strane potpisnica ugovora.

2. Obračun:

Uzimajući u obzir:

Navedene stavove objašnjene u tački 1.

Brojevi su upisani kao primjer da bi prikazali poentu ovog dokumenta i ne odgovoraju stvarnom stanju.

Primjer troškova Međunarodne škole na bazi prisutnosti tokom jedne školske godine

<u>Prisutnost u školskoj godini x/x+1</u>
--

<u>Država</u>	<u>Nov X</u>	<u>Mart X+1</u>	<u>Ukupno X X+1</u>		<u>Napomene</u>	<u>Procenti</u>
<u>Albanija</u>	<u>0</u>	<u>5</u>	<u>5</u>			<u>0.11854%</u>
<u>Belgija</u>	<u>350</u>	<u>355</u>	<u>705</u>			<u>16.71408%</u>
<u>Bugarska</u>	<u>10</u>	<u>10</u>	<u>20</u>			<u>0.47416%</u>
<u>Kanada</u>	<u>54</u>	<u>55</u>	<u>109</u>			<u>2.58416%</u>
<u>Hrvatska</u>	<u>0</u>	<u>5</u>	<u>5</u>			<u>0.11854%</u>
<u>Rep Češ</u>	<u>28</u>	<u>33</u>	<u>61</u>			<u>1.44618%</u>
<u>Danska</u>	<u>29</u>	<u>29</u>	<u>58</u>			<u>1.37506%</u>
<u>Estonija</u>	<u>8</u>	<u>8</u>	<u>16</u>			<u>0.37933%</u>
<u>Francuska</u>	<u>10</u>	<u>13</u>	<u>23</u>	(a)	<u>Posebno računanje</u>	<u>0.00000%</u>
<u>Njemačka</u>	<u>136</u>	<u>141</u>	<u>277</u>			<u>6.56709%</u>
<u>Grčka</u>	<u>80</u>	<u>78</u>	<u>158</u>			<u>3.74585%</u>
<u>Mađarska</u>	<u>17</u>	<u>15</u>	<u>32</u>			<u>0.75865%</u>
<u>Italija</u>	<u>94</u>	<u>95</u>	<u>189</u>			<u>4.48080%</u>
<u>Letonija</u>	<u>11</u>	<u>11</u>	<u>22</u>			<u>0.52157%</u>
<u>Litvanija</u>	<u>13</u>	<u>13</u>	<u>26</u>			<u>0.61641%</u>
<u>Crna Gora</u>	<u>4</u>	<u>4</u>	<u>8</u>			<u>0.18966%</u>
<u>Holandija</u>	<u>12</u>	<u>11</u>	<u>23</u>			<u>0.54528%</u>
<u>Norveška</u>	<u>49</u>	<u>49</u>	<u>98</u>			<u>2.32338%</u>
<u>Poljska</u>	<u>54</u>	<u>53</u>	<u>107</u>			<u>2.53675%</u>
<u>Portugalija</u>	<u>14</u>	<u>14</u>	<u>28</u>			<u>0.66382%</u>
<u>Rumunija</u>	<u>25</u>	<u>25</u>	<u>50</u>			<u>1.18540%</u>
<u>Slovačka</u>	<u>24</u>	<u>24</u>	<u>48</u>			<u>1.13798%</u>
<u>Slovenija</u>	<u>5</u>	<u>5</u>	<u>10</u>			<u>0.23708%</u>
<u>Španija</u>	<u>78</u>	<u>75</u>	<u>153</u>			<u>3.62731%</u>
<u>Turska</u>	<u>48</u>	<u>53</u>	<u>101</u>			<u>2.39450%</u>
<u>Ujedinjeno Kraljevstvo</u>	<u>125</u>	<u>129</u>	<u>254</u>			<u>6.02181%</u>
<u>SAD</u>	<u>808</u>	<u>847</u>	<u>1655</u>			<u>39.23661%</u>
<u>Ukupno/ NATO država</u>	<u>2086</u>	<u>2155</u>	<u>4241</u>			<u>100.00%</u>
<u>Ugovarači</u>	<u>7</u>	<u>7</u>	<u>14</u>	(b)	<u>IAF</u>	<u>0.00000%</u>
<u>NATO partneri/IAF</u>	<u>12</u>	<u>10</u>	<u>22</u>	(c)	<u>IAF</u>	<u>0.00000%</u>

<u>NATO partneri/plaćeno od strane svih nacija</u>	<u>26</u>	<u>21</u>	<u>47</u>	(c)	<u>Plaćeno od strane svih nacija</u>	<u>0.00000%</u>
<u>NIC/IAF</u>	<u>8</u>	<u>8</u>	<u>16</u>	(d)	<u>IAF</u>	<u>0.00000%</u>
<u>Ugovarači& ne prihvatljivi</u>	<u>7</u>	<u>7</u>	<u>14</u>	(b)	<u>IAF</u>	<u>0.00000%</u>
<u>NATO partneri/IAF</u>	<u>12</u>	<u>10</u>	<u>22</u>	(c)	<u>IAF</u>	<u>0.00000%</u>
<u>NATO partneri/plaćeno od strane svih nacija</u>	<u>26</u>	<u>21</u>	<u>47</u>	(c)	<u>Plaćeno od strane svih nacija</u>	<u>0.00000%</u>
<u>NIC/IAF</u>	<u>8</u>	<u>8</u>	<u>16</u>	(d)	<u>IAF</u>	<u>0.00000%</u>
<u>NIC/plaćeno od strane svih nacija</u>	<u>60</u>	<u>60</u>	<u>120</u>	(d)	<u>Plaćeno od strane svih nacija</u>	<u>0.00000%</u>
<u>Opšte službe osoblje jedinice</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	(e)	<u>Plaćeno od strane svih nacija</u>	<u>0.00000%</u>
<u>Ukupno</u>	<u>2199</u>	<u>2261</u>	<u>4460</u>			

((1) Ukupno (4460 - CTR/koji ne ispunjavaju kriterijume 14 - NATO partneri 69 - NIC 136 – GSU

Staff 0 – FRA 23 = 100% = 4218)

100% 4218

Primjer računanja za jednu naciju npr. Njemačku

Ukupno učenika: 277

Ukupno učenika “kojima se može naplatiti”: 4218

Računanje (277/4218) 0.065670934%

U procentima 6.567093409%

Ovaj procenat je primijenjen na iznos koji mora biti uplaćen.

Iznos koji mora biti uplaćen je ukupan odobreni budžet za jednu godinu plus vanredni budžet.

Od ukupnog i po mogućnosti od vanrednih sedstava za nepredviđene izdatke je izvedeno da su sredstva za nepredviđene izdatke iznad nivoa D NATO ustaljenog finansijskog limita (EFL).

Razlika između sredstava za nepredviđene izdatke i nivoa D je oduzeta od ukupnog odobrenog budžeta za trenutnu godinu.

Ovo je u primjeni od SD 100/20.

Primjer:

Budžet odobren od SSBC je:	€4,130,000.00
----------------------------	---------------

Vanredni budžet odobren od SSBC je	€ 300,000.00
------------------------------------	--------------

Contingency funds at 312/12/X is	€200,000.00
----------------------------------	-------------

Nivo D na 01/01/X+1	€160,000.00
---------------------	-------------

Razlika koja se treba nadoknaditi naciji	€40,000.00	-€40,000.00
--	------------	-------------

<u>Ukupan budžet je</u>	<u>€4,390,000.00</u>
-------------------------	----------------------

Ako uzmemo kao primjer Njemačku, država bi morala da plati ukupne troškove od:

Ukupan budžet

€4,390,000.00

<u>Procenat Njemačke</u>	<u>6.5671%</u>
--------------------------	----------------

<u>Ukupni troškovi Njemačke</u>	<u>€288,295.40</u>
---------------------------------	--------------------

MEMORANDUM OF UNDERSTANDING
BETWEEN
THE GOVERNMENT OF THE KINGDOM OF BELGIUM
AND
THE MINISTRY OF DEFENCE OF THE REPUBLIC OF ALBANIA
AND
THE MINISTRY OF DEFENCE OF THE REPUBLIC OF BULGARIA
AND
THE DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE OF CANADA
AND
THE MINISTRY OF DEFENCE OF THE REPUBLIC OF CROATIA
AND
THE MINISTRY OF DEFENCE OF THE CZECH REPUBLIC
AND
THE MINISTRY OF DEFENCE OF THE KINGDOM OF DENMARK
AND
THE MINISTRY OF DEFENCE OF THE REPUBLIC OF ESTONIA
AND
THE FEDERAL MINISTRY OF DEFENCE OF THE FEDERAL REPUBLIC OF
GERMANY
AND
THE MINISTRY OF NATIONAL DEFENCE OF THE HELLENIC REPUBLIC
AND
THE MINISTRY OF DEFENCE OF HUNGARY
AND
THE MINISTRY OF DEFENCE OF THE ITALIAN REPUBLIC
AND
THE MINISTRY OF DEFENCE OF THE REPUBLIC OF LATVIA
AND
THE MINISTRY OF NATIONAL DEFENCE OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA
AND
THE GOVERNMENT OF MONTENEGRO
AND
THE MINISTER OF DEFENCE OF THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS

AND
THE MINISTRY OF DEFENCE OF THE KINGDOM OF NORWAY
AND
THE MINISTER OF NATIONAL DEFENCE OF THE REPUBLIC OF POLAND
AND
THE MINISTER OF NATIONAL DEFENCE OF THE PORTUGUESE REPUBLIC
AND
THE MINISTRY OF NATIONAL DEFENCE OF ROMANIA
AND
THE MINISTRY OF DEFENCE OF THE SLOVAK REPUBLIC
AND
THE MINISTRY OF DEFENCE OF THE REPUBLIC OF SLOVENIA
AND
THE MINISTRY OF DEFENCE OF THE KINGDOM OF SPAIN
AND
GENERAL STAFF ACTING ON BEHALF OF GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF
TURKEY
AND
THE MINISTRY OF DEFENCE OF THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND
NORTHERN IRELAND
AND
THE DEPARTMENT OF DEFENSE OF THE UNITED STATES OF AMERICA,
AND
SUPREME HEADQUARTERS ALLIED POWERS EUROPE (SHAPE)

CONCERNING

THE ORGANISATION, ADMINISTRATION AND FUNDING

OF

THE SHAPE INTERNATIONAL SCHOOL (SIS)

INTRODUCTION

The Government of the Kingdom of Belgium, The Ministry of Defence of the Republic of Albania, The Ministry of Defence of the Republic of Bulgaria, The Department of National Defence of Canada, The Ministry of Defence of the Republic of Croatia, The Ministry of Defence of the Czech Republic, The Ministry of Defence of the Kingdom of Denmark, The Ministry of Defence of the Republic of Estonia, The Federal Ministry of Defence of the Federal Republic of Germany, The Ministry of National Defence of the Hellenic Republic, The Ministry of Defence of Hungary, The Ministry of Defence of the Italian Republic, The Ministry of Defence of the Republic of Latvia, The Ministry of National Defence of the Republic of Lithuania, the Government of Montenegro, The Minister of Defence of the Kingdom of The Netherlands, The Ministry of Defence of the Kingdom of Norway, The Minister of National Defence of the Republic of Poland, The Minister of Defence of the Portuguese Republic, The Ministry of National Defence of Romania, The Ministry of Defence of the Slovak Republic, The Ministry of Defence of the Republic of Slovenia, The Ministry of Defence of the Kingdom of Spain, The General Staff of the Republic of Turkey acting on behalf of the Government, The Ministry of Defence of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, and The Department of Defense of the United States of America, and Supreme Headquarters Allied Powers Europe (SHAPE);

Having regard to Article 20 of the Agreement between SUPREME HEADQUARTERS ALLIED POWERS OF EUROPE (SHAPE) and the Kingdom of Belgium on the Special Conditions Applicable to the Establishment and Operation of this Headquarter on the Territory of the Kingdom of Belgium, (SHAPE-Belgium Agreement dated 12 May 1967);

Having regard to the Agreement between Belgium and the Supreme Headquarters Allied Powers Europe Relating to the Establishment and Operation of the SHAPE International School of This Headquarters dated 19 March 1968 (SHAPE-Belgium Agreement of 19 March 1968);

Noting that the North Atlantic Council on 4 November 2004 (P0(2004)0127, 22 November 2004) noted the Schooling Policy for Dependents at NATO Headquarters (MC 512);

Noting the Memorandum of Understanding concerning the Funding of Design and Construction of New Facilities for the SHAPE International School (D&C MOU), dated 9 October 2012, as it was amended on the 13 day of March 2015;

Noting the well-established international right of education;

Noting the need for quality pre-school, primary and secondary education for dependent children of the staff of SHAPE and NATO community working both within and in the vicinity of SHAPE due to its remote location;

Determining that the present MOU is a necessary follow-on agreement to the D&C MOU;

Have come to the following understanding pursuant to the SHAPE-Belgium Agreement of 19 March 1968:

Section 1- Definitions

"Participants" The Government of the Kingdom of Belgium, The Ministry of Defence of the Republic of Albania, The Ministry of Defence of the Republic of Bulgaria, The Department of National Defence of Canada, The Ministry of Defence of the Republic of Croatia, The Ministry of Defence of the Czech Republic, The Ministry of Defence of the Kingdom of Denmark, The Ministry of Defence of the Republic of Estonia, The Federal Ministry of Defence of the Federal Republic of Germany, The Ministry of National Defence of the Hellenic Republic, The Ministry of Defence of Hungary, The Ministry of Defence of the Italian Republic, The Ministry of Defence of the Republic of Latvia, The Ministry of National Defence of the Republic of Lithuania, the Government of Montenegro, The Minister of Defence of the Kingdom of The Netherlands, The Ministry of Defence of the Kingdom of Norway, The Minister of National Defence of the Republic of Poland, The Minister of National Defence of the Portuguese Republic, The Ministry of National Defence of Romania, The Ministry of Defence of the Slovak Republic, The Ministry of Defence of the Republic of Slovenia, The Ministry of Defence of the Kingdom of Spain, The General Staff of the Republic of Turkey acting on behalf of the Government, The Ministry of Defence of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, and The Department of Defense of the United States of America.

"SIS Board"- The SHAPE International School Board (SISB) is the governing body of the school that formulates the general policies in organizational, administrative and financial matters, insofar as they are not national responsibilities under the provisions of Article 13 of the SHAPE-Belgium Agreement of 19 March 1968.

"SIS Budget Committee": The SIS Budget Committee is composed of members appointed by the respective Participants with the power to vote and to commit their respective Participant. The SIS Budget Committee (SSBC) approves the SIS Financial Regulations, examines the financial requirement of the General Services Unit of the SIS and votes the SIS budget.

"Partners": A Partner is a non-NATO state that is a member of a NATO partnership or of a cooperation programme or agreement, approved by the North Atlantic Council.

"International administration fee (IAF)": The International Administration Fee is a fee charged to the families of children for which the Nation of the sponsor or any other organism or body does not cover the General Services Unit cost contribution.

"General Services Unit (GSU)": the GSU consists of the office of the Director General, the Principals' Committee and the common services of the SIS.

"Affiliated School Units (ASU)": the ASU are the school units organized and administered by the NATO nations in accordance with their national educational requirements.

"Contractor" – A "contractor" is a self-employed person or an employee or a worker of a private or governmental company, operating on the SHAPE compound under a contract of services.

"Eligible" – Personnel are eligible in accordance with the relevant SHAPE Directives.

Section 2-Scope and Purpose

2.1 This MOU provides specific arrangements for the organization, administration of the SIS by the Participants, and for their financial contributions to support the yearly operation of the GSU (hereafter: "GSU cost contribution").

2.2 This MOU should prevail for all the matters that are not covered by the SHAPE-Belgium Agreement of 19 March 1968.

Section 3- SHAPE material Responsibilities

3.1 SHAPE will provide SIS, garrison services and support, such as financial management, security, legal advice/representation, and others as agreed between SHAPE and the Director General of the SIS in accordance with the approved budget.

3.2 SHAPE will be responsible for calls for contributions of the Participants, and making them available to the Director General of the SIS.

3.3 The appropriate national authorities for each ASU will appoint and pay the directing and teaching staff, and pay the operating expenses of their respective ASU, which are not included in the GSU annual budget.

3.4 The Director General of the SIS will be responsible for SIS financial administration in compliance with the NATO financial regulations and procedures, as well as Allied Command Operations (ACO) and SHAPE Directives and guidelines.

Section 4- SHAPE International School Board Responsibilities

4.1 The SHAPE International School Board (SISB) is responsible to and shall report to the Supreme Allied Commander Europe (SACEUR).

Decisions of the SISB will be by simple majority vote and will be in accordance with the Terms of Reference established by SACEUR or his designated representative, in coordination with the SISB.

After the approval of SACEUR, or his designated representative, the SISB can delegate its responsibilities as appropriate to a Standing committee.

Section 5-SIS Budget Committee

The financial requirement of the General Services Unit of the SIS as recommended by SACEUR will be referred in the form of an annual budget, and supplementary budgets if required, to the SIS Budget Committee (SSBC).

The SSBC will lay down its own rules for conducting its business, but specifically it will observe the following rules:

- a) Each member will be appointed by his respective Member Country with the power to vote and to commit their respective Participant.
- b) Decisions will be taken by consensus
- c) Its chairman will be selected from among members of the SSBC and will have power to vote and to commit his Government.

Handling of funds:

- a) The SSBC will approve the SIS Financial Regulations and no changes will be made to them without prior approval of the SSBC.

- b) SACEUR will be responsible for controlling by means of internal audit and inspection that the SIS Financial Regulations are being implemented and financial controls applied.
- c) SACEUR will be responsible for calls for contributions and for making them available to the Director General of the SIS according to justified requisitions.
- d) The Director General will be responsible for the SIS financial administration in accordance with the NATO Financial Regulations (NFR).

Section 6-Admission

6.1 The eligibility of students and priority of admission will be in accordance with Article 11 of SHAPE-Belgium Agreement of 19 March 1968.

6.2 Admission of students may only occur subsequent to full payment of the GSU cost contribution.

6.3 Students who belong to a nation which is not part of the MoU may be allowed to attend the SIS if the following requirements are fulfilled:

- a) their Sponsor belongs to a category of personnel authorized to sponsor children at the SIS;
- b) they have been admitted by an ASU;
- c) their parents/sponsors pay the IAF in accordance with the procedure established by the SISB;
- d) their parents/sponsors pay the tuition and other fees that the ASU may independently set up.

Section 7-Financial Provisions

7.1 The SISB is responsible to approve the SIS financial plans, directives, and guidelines. .

7.2 The SIS financial year will coincide with the financial year established by NATO Financial Regulations and Procedures.

7.3 The annual cost-shares to cover the approved total budget for the GSU (e.g., staff, insurance, general operating costs and maintenance, etc.) will be determined for each Participant based on its respective school population for the current school year, which is fixed twice a year.

7.4 The method of determining the composition of the school population and the detailed basis for calculating the GSU cost contributions and any applicable surcharges are shown in the Annex. This Annex is subject to review and approval by the SSBC whenever required.

The call for contributions from the Participants is divided into an advance call and an annual call to ensure that there is enough available liquidity at any time for the school's daily operations. The advance is called for 50% of the approved budget and the cost shares applied is based on the cost shares applied for the annual call of the year before. The advance called is taken in consideration when the annual call is calculated based on the cost share of the year. The advance call is to be done in January and the final call is to be done in June of the financial year.

7.5 Participants are the final responsible of the cost-share of the GSU Contribution. Participants may defer the GSU cost contribution to the parents/sponsors of the student but will remain the contributors to be invoiced by GSU for their respective cost-share.

7.6 Regular failure in paying GSU cost contributions by Participants or parents will imply that their students will be denied access to SIS educational services.

7.7 The financial requirements of the GSU will be compiled in the form of an annual budget, taking into account the prevailing rate of inflation approved by the NATO Budget Committee.

7.8 The International Board of Auditors of NATO (IBAN) will be invited yearly to audit the financial statements and will report its findings to the SISB and the SSBC via the Director General

7.9 The GSU cost shares of NATO Partners, NATO International Civilians (NICs) and SIS GSU personnel children are not considered in the calculation of students' total.

The families of children from NATO Partners are charged with the International Administration Fee (IAF) according to the general rule. Exceptions are made for the NATO Partners which have a Gross National Income (GNI) per capita lower than the lowest GNI per capita of the MOU Participants, subject to annual review by the SSBC. Those Partners would not be charged with the IAF.

The NIC families are individually charged with the IAF for their children. Exceptions are made for the families who already have children at SIS when the new formula comes into force. Those families would not be charged either for future enrolments of new siblings.

The IAF of students dependent of GSU staff is covered by the Participants. Parents working in the GSU are not charged with the IAF for their children at SIS.

7.10 The parents/sponsors of NATO nations which have not signed the MOU with SIS are charged with the IAF.

7.11 The contractors, if not supported by a nation, are individually charged with the IAF.

Section 8-Entry into effect

8.1.1 a) [This MOU will enter into effect upon the last signature.]

b) [This MOU will enter into effect when the new SIS will become fully operational upon written notification of SHAPE.]

c) [This MOU will enter into effect on 1st January 2021. Nevertheless, BEL and GRC will maintain their current GSU cost contribution until the construction of the BEL section of the school is completed.]

SHAPE will be the repository of this MOU.

8.2 Upon its entry into effect this MOU supersedes the Memorandum of Understanding 'With respect to an 'Agreement between Supreme Headquarters Allied Powers of Europe and Belgium to the Establishment and Operation of the International School at this Headquarters' of 13 July 1976" and all other agreements previously in force.

This MOU cannot supersede the SHAPE-Belgium Agreement of 19 March 1968, nor any other treaty level norm.

Section 9-Termination and Withdrawal

9.1 This MOU may be terminated in a written form and by mutual consent of the Participants.

9.2 Participants may withdraw from this MOU in writing one school year in advance at its beginning. The withdrawal notice will be submitted to the SISB. In the interest of the student body, however, the financial obligations will be still in place for the Participant concerned until, inclusively, the end of the following fiscal year after the withdrawal notice is received by the SISB.

Section 10-Disputes

10.1 Any dispute regarding the interpretation or application of this MOU will be resolved by negotiation among the Participants at the lowest level possible.

10.2 The Participants will not submit any dispute to arbitration or litigation.

Section 11-Amendments

9.1 Any Participant and SHAPE may propose the amendment of this MOU in writing and it will be approved by mutual consent of the Participants.

9.2 The amendments will take effect from the date of the last signature on the amended version of this MOU.

Section 12-Accession

Accession to this MOU is limited to NATO nations. It will be subject to requirements established by the SISB and when those requirements are completed by the candidate Participant a note of accession will be signed.

Done at SHAPE (Mons, Belgium) on _____ in two originals in the English language.

SIGNED:

For the Government of the Republic/Kingdom of _____[HN]

NAME
TITLE/RANK

Dated:-----

Section 11-Amendments

ANNEX TO THE MEMORANDUM OF UNDERSTANDING
REGARDING THE ORGANIZATION, ADMINISTRATION AND FUNDING
OF THE SHAPE INTERNATIONAL SCHOOL

COST-SHARE FORMULA

Section 11-Amendments

Method of calculation

The contribution of each nation in the International Budget for the SIS is based on the respective nation's population for the current school year.

The school population is fixed twice a year (November and March).

1. Exceptions

- a) Students dependent of a NATO nation which has not signed the MOU with SIS will be charged with an International Administration Fee.
- b) The contractors and other non-eligible, if not supported by a nation, will be charged with and International Administration Fee.
- c) The families of children of NATO partners are charged with the International Administrative Fee according to the general rule. Exceptions are made for the NATO Partners which have Gross National Income (GNI) per capita lower than the lowest GNI per capita of the MOU participants. Those partners would not be charged with IAF.
- d) The NICs are charged with the IAF. Exceptions are made for the families who already have children at SIS when this MOU came into force. Those families would not be charged either for further enrolments of new siblings.
- e) The cost of students dependent of General Services Unit staff of SIS covered by the Participants.

2. Calculation

Considering:

The derogations explained at point 1.

Figures are presented as an example to illustrate this document, they do not correspond to the actual figures.

Example of International school cost share based on School year attendance

Attendance school year $x/x+1$
--

A-1-1

NATO UNCLASSIFIED

Section 11-Amendments

<u>Country</u>	<u>Nov X</u>	<u>March X+1</u>	<u>Total X X+1</u>		<u>Remarks</u>	<u>Percent</u>
<u>Albania</u>	<u>0</u>	<u>5</u>	<u>5</u>			<u>0.11854%</u>
<u>Belgium</u>	<u>350</u>	<u>355</u>	<u>705</u>			<u>16.71408%</u>
<u>Bulgaria</u>	<u>10</u>	<u>10</u>	<u>20</u>			<u>0.47416%</u>
<u>Canada</u>	<u>54</u>	<u>55</u>	<u>109</u>			<u>2.58416%</u>
<u>Croatia</u>	<u>0</u>	<u>5</u>	<u>5</u>			<u>0.11854%</u>
<u>Cze Rep</u>	<u>28</u>	<u>33</u>	<u>61</u>			<u>1.44618%</u>
<u>Denmark</u>	<u>29</u>	<u>29</u>	<u>58</u>			<u>1.37506%</u>
<u>Estonia</u>	<u>8</u>	<u>8</u>	<u>16</u>			<u>0.37933%</u>
<u>France</u>	<u>10</u>	<u>13</u>	<u>23</u>	(a)	<u>Separate calculation</u>	<u>0.00000%</u>
<u>Germany</u>	<u>136</u>	<u>141</u>	<u>277</u>			<u>6.56709%</u>
<u>Greece</u>	<u>80</u>	<u>78</u>	<u>158</u>			<u>3.74585%</u>
<u>Hungary</u>	<u>17</u>	<u>15</u>	<u>32</u>			<u>0.75865%</u>
<u>Italy</u>	<u>94</u>	<u>95</u>	<u>189</u>			<u>4.48080%</u>
<u>Latvia</u>	<u>11</u>	<u>11</u>	<u>22</u>			<u>0.52157%</u>
<u>Lithuania</u>	<u>13</u>	<u>13</u>	<u>26</u>			<u>0.61641%</u>
<u>Montenegro</u>	<u>4</u>	<u>4</u>	<u>8</u>			<u>0.18966%</u>
<u>Netherlands</u>	<u>12</u>	<u>11</u>	<u>23</u>			<u>0.54528%</u>
<u>Norway</u>	<u>49</u>	<u>49</u>	<u>98</u>			<u>2.32338%</u>
<u>Poland</u>	<u>54</u>	<u>53</u>	<u>107</u>			<u>2.53675%</u>
<u>Portugal</u>	<u>14</u>	<u>14</u>	<u>28</u>			<u>0.66382%</u>
<u>Romania</u>	<u>25</u>	<u>25</u>	<u>50</u>			<u>1.18540%</u>
<u>Slovakia</u>	<u>24</u>	<u>24</u>	<u>48</u>			<u>1.13798%</u>
<u>Slovenia</u>	<u>5</u>	<u>5</u>	<u>10</u>			<u>0.23708%</u>
<u>Spain</u>	<u>78</u>	<u>75</u>	<u>153</u>			<u>3.62731%</u>
<u>Turkey</u>	<u>48</u>	<u>53</u>	<u>101</u>			<u>2.39450%</u>
<u>United Kingdom</u>	<u>125</u>	<u>129</u>	<u>254</u>			<u>6.02181%</u>
<u>United States</u>	<u>808</u>	<u>847</u>	<u>1655</u>			<u>39.23661%</u>
<u>Total NATO countries</u>	<u>2086</u>	<u>2155</u>	<u>4241</u>			<u>100.00%</u>
<u>Contractors</u>	<u>7</u>	<u>7</u>	<u>14</u>	(b)	<u>IAF</u>	<u>0.00000%</u>
<u>NATO partners/IAF</u>	<u>12</u>	<u>10</u>	<u>22</u>	(c)	<u>IAF</u>	<u>0.00000%</u>

A-1-2

NATO UNCLASSIFIED

Section 11-Amendments

<u>NATO partners/paid by all nations</u>	<u>26</u>		<u>21</u>		<u>47</u>	(c)	<u>Paid by all nations</u>	<u>0.00000%</u>
<u>NIC/IAF</u>	<u>8</u>		<u>8</u>		<u>16</u>	(d)	<u>IAF</u>	<u>0.00000%</u>
<u>Contractors & non eligible</u>	<u>7</u>		<u>7</u>		<u>14</u>	(b)	<u>IAF</u>	<u>0.00000%</u>
<u>NATO partners/IAF</u>	<u>12</u>		<u>10</u>		<u>22</u>	(c)	<u>IAF</u>	<u>0.00000%</u>
<u>NATO partners/paid by all nations</u>	<u>26</u>		<u>21</u>		<u>47</u>	(c)	<u>Paid by all nations</u>	<u>0.00000%</u>
<u>NIC/IAF</u>	<u>8</u>		<u>8</u>		<u>16</u>	(d)	<u>IAF</u>	<u>0.00000%</u>
<u>NIC/Paid by all nations</u>	<u>60</u>		<u>60</u>		<u>120</u>	(d)	<u>Paid by all nations</u>	<u>0.00000%</u>
<u>General services unit staff</u>	<u>0</u>		<u>0</u>		<u>0</u>	(e)	<u>Paid by all nations</u>	<u>0.00000%</u>
<u>Grand total</u>	<u>2199</u>		<u>2261</u>		<u>4460</u>			

(1) Formula total (4460 - CTR/non eligible 14 - NATO partners 69 - NIC 136 – GSU

Staff 0 – FRA 23 = 100% = 4218)

100% 4218

Example of calculation for one nation i.e. Germany

Total of students: 277

Total of students “chargeable”: 4218

Calculation (277/4218) 0.065670934%

In Percentage 6.567093409%

This percentage is applied on the amount that needs to be called.

The amount called is the total of the approved budget for the current year plus extraordinary budget if there is one.

From this total and if applicable the surplus of the contingency funds is deducted i.e. when the contingency funds is above the level D of the NATO Established Financial Limit (EFL).

The difference between the Contingency funds and the level D is deducted of the total of approved budget for the current year.

This is in application of SD 100/20.

A-1-3

Example:

Budget approved by SSBC is:	€4,130,000.00
-----------------------------	---------------

Extraordinary budget approved by SSBC is	€ 300,000.00
--	--------------

Contingency funds at 312/12/X is	€200,000.00
----------------------------------	-------------

Level D at 01/01/X+1	€160,000.00
----------------------	-------------

Difference to be reimbursed to the nation	€40,000.00	-€40,000.00
---	------------	-------------

Total budget to be shared is	€4,390,000.00
------------------------------	---------------

If we take as an example, Germany, the nation would have to pay a total contribution of:

Total budget to be shared	€4,390,000.00
---------------------------	---------------

Percentage of Germany	6.5671%
-----------------------	---------

Total of Germany contribution	€288,295.40
-------------------------------	-------------

A-1-4

NATO UNCLASSIFIED